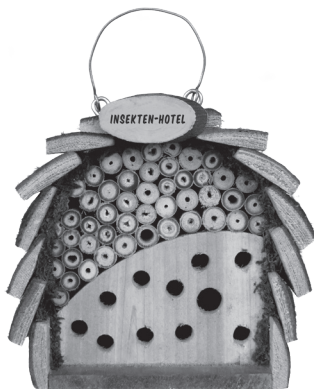


# Insekten-Hotel

Art.-Nr. 90560



DE	<b>Gebrauchsanweisung</b>	2
GB	Instruction manual	4
FR	Notice d'utilisation	5
ES	Manual de instrucciones	6
IT	Istruzioni per l'uso	7
NL	Instructies	8

# INSEKTEN-HOTEL

Für Bienen und Marienkäfer



DE

## Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 90560

Stand: 01/18

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Produkts erklären. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team. Wir freuen uns, wenn Sie uns weiter empfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Produkt.

### 1. Produktbeschreibung

Wildbienen legen ihre Eier in die Röhren aus Holz und verschließen diese im Anschluss, bis die fertigen Wildbienen sich im Frühjahr den Weg ins Freie bahnen. Bienen (Mauerbienen) sind ab April aktiv und bestäuben Stein- und Kernobst sowie Erdbeeren. Marienkäfer fühlen sich in dichten Naturmaterialien sehr wohl. Neben dem tollen Erlebnis für Kinder sind Marienkäfer auch für das Verringern des Blattlausbestandes zuständig. Tagaktive Marienkäfer suchen den Rückzugsort für die Nacht und zum Überwintern.

### 2. Anwendung

Stellen oder hängen Sie das Insektenhotel im Frühjahr oder Sommer an einem regengeschützten aber sonnigen Platz in Ihrem Garten oder Terrasse auf. Nach und nach werden sich Wildbienen und Marienkäfer in dem Haus niederlassen und einrichten. Nahrung finden sie in der nahen Umgebung im Garten, an Sträuchern, Blüten usw.. Viele Insekten sind sehr nützlich in unserem Garten um z. B. Blattläuse zu bekämpfen oder Blüten zu bestäuben. Die Insekten nisten und überwintern in dem Haus. Man kann wunderbar das Treiben der Insekten beobachten, was gerade für Kinder ein tolles Erlebnis ist.

**Wichtiger Warnhinweis beim Bohren in Wänden:**

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigegefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

**Zu beachten:**

1. Hängen Sie das Insektenhotel an einem vor Wind- und Regen geschützten aber sonnigen Platz auf.
2. Die Frontseite des Hauses sollte idealerweise in südliche Richtung zeigen.
3. Bitte lassen Sie das Haus auch im Winter hängen, Insekten nisten und überwintern darin.
4. Das Insektenhotel bitte nicht anstreichen oder lackieren, in diesem Fall würden die Insekten sich nicht einnisten.

**Service-Hotline:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

**Ihr Gardigo-Team**

# INSECT HOTEL



## Instruction manual

Art.-No. 90560

Status: 01/18

### 1. Product Description

Bees will lay their eggs into the wooden tubes and then block the, until the newly hatched bees make their way out in spring. Bees are active by April and pollinate stone- and pomaceous fruits, as well as strawberries. Ladybirds feel comfortable in dense natural materials. They are not only a delight for your children, they reduce the population of lice in your garden considerably. They also look shelter for the night and for hibernation.

### 2. Operation

Hang up the insects hotel in a wind- and rain sheltered, but sunny place in your garden or on your patio. If they find the food in the surrounding area, bees and ladybirds will gradually settle down in the Insect Hotel. Various insects are very useful in our garden, reducing the population of vine lice and pollinating flowers. The insects nest and hibernate in the Insect Hotel. Especially for children it is a great event to watch them.

#### Important warning when drilling in walls:

Before drilling, make sure that there are no gas, water or power lines located at the drilling spot. Installation may only be done by competent persons. Please pay attention to the condition and material of the wall as the included mounting material is not suitable for all wall types. Please ask an expert for advice concerning suitable screws and dowels. For improper mounting and resulting damages the manufacturer assumes no liability.

#### Please note:

1. Hang the Insect Hotel in a wind and rain sheltered, but sunny position.
2. The front of the house should point ideally in southern direction.
3. Please leave the house in its place during winter, as caterpillars and other insects nest and hibernate in it.
4. Please do NOT paint or varnish the house, otherwise no insects will nest in there.

**Service Hotline:** Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

**Your Gardigo-Team**

FR

## Notice d'utilisation

Réf. 90560

Mise à jour : 01/18

### 1. Description du produit

Les abeilles déposent leurs œufs dans des tubes en bois elles jusqu'à ce que les jeunes abeilles se fraient leur chemin, au printemps, vers l'extérieur. Les abeilles sont actives à partir d'avril et pollinisent les fruits à pépins et à noyaux ainsi que les fraises. Outre le fait qu'elles font toujours la joie des enfants, il faut noter que les coccinelles sont également responsables de la lutte contre la prolifération des pucerons. Les coccinelles diurnes cherchent un refuge pour y passer la nuit et y hiberner.

### 2. Utilisation

Au printemps ou en été, posez ou accrochez l'hôtel à insectes à un endroit ensoleillé mais à l'abri de la pluie, dans votre jardin ou sur votre terrasse. Elles trouveront à se nourrir à proximité dans le jardin, sur les arbustes, les fleurs, etc. De nombreux insectes sont très utiles dans nos jardins pour combattre les pucerons par exemple, ou bien polliniser les fleurs. Les insectes s'installent et hibernent dans la maison. On peut parfaitement observer leur activité, ce qui est une expérience formidable en particulier pour les enfants.

### **Avertissement important concernant le perçage de murs :**

Avant de percer, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve à l'endroit choisi. En cas d'accroche murale, veuillez vérifier le matériau dont se compose la paroi, car le matériel de fixation livré ne convient pas à tous les types de murs. Renseignez-vous en magasin au sujet des vis et des chevilles adaptées à la texture de votre mur. Le fabricant décline toute responsabilité liée à une mauvaise fixation des chevilles au mur et aux dégâts qui en résultent.

### **Instructions à observer**

1. Accrochez l'hôtel à insectes à l'abri du vent et de la pluie, mais à un endroit ensoleillé.
2. L'avant de la maison doit dans l'idéal être orienté vers le sud.
3. Veuillez laisser la maison accrochée même en hiver, les papillons et les chenilles s'y installent et y hibernent.
4. Veuillez ne pas peindre ni vernir l'hôtel à insectes, ils ne viendraient pas s'y installer.

**Service:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Votre Équipe Gardigo**

# HOTEL PARA INSECTOS

ES

## Instrucciones

Art.-No. 90560

Estado: 01/18

### 1. Descripción del Producto

Las abejas ponen huevos en los tubos de madera y después los sellan hasta la primavera, cuando las abejas adultas se abren paso al exterior. Las abejas (abejas albañil) comienzan su actividad en abril y polinizan tanto la fruta de hueso y de pepita como las fresas. Las mariquitas se sienten como en casa rodeadas de materiales naturales densos. Les encantan a los niños y se encargan de reducir la población de pulgones. Las mariquitas son insectos diurnos y buscan cobijo para pasar la noche e hibernar.

### 2. Funcionamiento

Cuelgue el hotel para insectos en un lugar soleado y protegido de la lluvia en el jardín o en la terraza, al llegar la primavera o el verano. Poco a poco, abejas y mariquitas se irán instalando en la casa. Encontrarán su alimento en las zonas más cercanas del jardín, en arbustos o flores, entre otros. Muchos insectos resultan muy útiles en nuestro jardín, para controlar pulgones o para polinizar las flores. Los insectos anidan e invernan en esta casita. Se puede observar la actividad de los insectos con todo detalle, una experiencia que fascinará a los niños.

### Advertencias importantes a la hora de taladrar la pared:

Antes de comenzar a taladrar, asegúrese de que en el determinado lugar no se encuentran conexiones de gas, agua o electricidad. El montaje solo se deberá llevar a cabo por personal especializado. Tenga en cuenta la calidad de la pared, ya que el material de fijación suministrado no es adecuado para todo tipo de paredes. Pregunte en una tienda especializada por los tornillos y tacos más adecuados para la respectiva pared.

### Recuerde:

1. Cuelgue el hotel para insectos en un lugar soleado y protegido de la lluvia y del viento.
2. La orientación óptima del panel frontal de la casa es mirando al sur.
3. No descuelgue la casa en invierno, puesto que los insectos anidarán e invernarán en ella.
4. No pinte ni barnice el hotel para insectos. De lo contrario, los insectos no establecerán sus nidos en el interior.

**Servicio:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Su Equipo Gardigo**

# L'HOTEL PER INSETTI

IT

## Istruzioni per l'uso

Art.-No. 90560

Stato: 01/18

### 1. Descrizione del prodotto

Le api depositano le uova in cavità del legno, che poi chiudono. In primavera le api adulte si aprono la via all'aperto. Le api (api operaie) sono attive dal mese di aprile e impollinano pomacee, frutta a nocciolo e fragole. Le coccinelle si sentono perfettamente a loro agio nei materiali naturali molto spessi. Oltre ad essere una fantastica esperienza per i bambini, le coccinelle sono la soluzione ideale per combattere gli afidi. Le coccinelle sono insetti diurni che cercano rifugio per la notte e per svernare.

### 2. Impiego

In primavera o estate posizionare l'hotel per insetti su una superficie piana o appenderlo in un punto protetto dalla pioggia e dal vento, ma soleggiato, del giardino o della terrazza. Poco per volta le api e le coccinelle si insediano nella casa. Trovano di che nutrirsi nelle vicinanze, cioè nel giardino, nei cespugli, nei fiori, eccetera. Gli insetti nidificano e svernano nella casa. È meraviglioso osservare le attività degli insetti e per i bambini può essere un'esperienza proprio fantastica.

### Importante avvertenza in caso di avvitaamento del dispositivo alle pareti:

Verificare prima di avvitare, che nella zona del fissaggio non siano presenti condutture di gas, acqua e corrente. Far montare solo a personale specializzato. Prestare assolutamente attenzione alle caratteristiche della parete in quanto il materiale di fissaggio non si adatta a tutte le superfici. Ci si informi riguardo alle viti e ai tasselli adatti alle varie pareti. Il produttore non assume alcuna responsabilità per il montaggio e di conseguenti danni.

### Nota Bene:

1. Appendere l'hotel per insetti in un luogo protetto dal vento e dalla pioggia, ma soleggiato.
2. La parte anteriore della casa dovrebbe possibilmente essere rivolta verso sud.
3. Lasciare appesa la casa anche in inverno per permettere agli insetti di nidificare e svernare.
4. Non dipingere né verniciare l'hotel, perché gli insetti non vi si insiederebbero.

**Servizio:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Il vostro Team Gardigo**

# HOTEL VOOR INSECTEN



NL

## Instructies

Art.-Nr. 90560

Status: 01/18

### 1. Productbeschrijving

Bijen leggen hun eieren in houten buizen en sluiten ze vervolgens af, totdat de volledig ontwikkelde bijen uiteindelijk in de lente de open plekken kunnen bereiken. Bijen (muurbijen) zijn vanaf april actief en bestuiven steen-, pitvruchten en aardbeien. Lieveheersbeestjes voelen zich erg comfortabel in dichte natuurlijke materialen. Naast een geweldige ervaring voor kinderen zijn lieveheersbeestjes ook verantwoordelijk voor het verminderen van de bladluispopulaties. Dagactieve lieveheersbeestjes zoeken een beschermde plek voor de nacht en voor de winter.

### 2. Applicatie

Plaats of hang het insectenhotel in de lente of de zomer op een beschutte, maar zonnige plek in uw tuin of patio. Geleidelijk komen bijen en lieveheersbeestjes het huis in en richten ze het in. Voedsel vinden ze in de buurt, in de tuin, op struiken, bloemen, enz. Veel insecten zijn erg nuttig in onze tuin om bijvoorbeeld bladluizen te bestrijden of bloemen te bestuiven. De insecten broeden en overwinteren in het huis. Men kan de insecten zo op een leuke manier observeren, wat vooral voor kinderen een geweldige ervaring is.

### Belangrijke waarschuwing bij het boren in muren:

Zorg vóór het boren ervoor dat er geen gas-, water- of elektriciteitsleidingen zijn op de boorlocatie. Installatie alleen door competente personen. Het is erg belangrijk om op de staat van de muur te letten, omdat het bijgevoegde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle soorten wanden. Vraag de winkelier naar de geschikte schroeven en pluggen voor de betreffende muromstandigheden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor onjuiste aansluiting van de wandcontactdoos en daaruit voortvloeiende schade.

### Opmerking:

1. Hang het insectenhotel op een beschutte, maar zonnige plaats.
2. De voorkant van het huis kan het best naar het zuiden wijzen.
3. Laat het huis alsjeblieft in de winter hangen, insecten nestelen en overwinteren erin.
4. Verf het insectenhotel niet, in dit geval gaan de insecten niet nestelen.

Service: [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

Uw Gardigo-Team

tevigo GmbH · Raiffeisenstr. 2 D · 38159 Vechelde (Germany) · [www.gardigo.com](http://www.gardigo.com)